

Academia Română, Filiala Iași, Institutul de Filologie Română
„A. Philippide”
Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere, Iași
Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți
Institutul Cultural Român, Chișinău



COLOCVIUL INTERNAȚIONAL ANIVERSAR
«EUGENIU COȘERIU – 90 DE ANI DE LA NAȘTERE»

PROGRAM

IAȘI - BĂLȚI, 27-29 IULIE 2011

Miercuri, 27 iulie 2011

Orele 9.00-10.00

Deschiderea lucrărilor Colocviului
Aula festivă a Filialei din Iași a Academiei Române

Alocuțiuni

Acad. Viorel BARBU, președintele Filialei din Iași a Academiei Române
Prof. dr. Vasile IȘAN, rectorul Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași
Prof. dr. hab. Gheorghe POPA, rectorul Universității de Stat „Alec
Russo” din Bălți
Prof. dr. Eugen MUNTEANU, directorul Institutului de Filologie Română
„A. Philippide” din Iași

10.00-10.30: pauză de cafea

Orele 10.30-12.00

Aula festivă a Filialei din Iași a Academiei Române

MASĂ ROTUNDĂ:

Posteritatea lui Eugen Coșeriu, realități și deșiderate

Moderator: Prof. dr. Eugen MUNTEANU, Institutul de Filologie Română
«A. Philippide» din Iași

Participanți:

Prof. dr. Ștefan AFLOROAIEI, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași

Prof. dr. I. H. CIUBOTARU, Institutul de Filologie Română «A. Philippide»
din Iași

Prof. dr. Wolfgang DAHMEN, Universitatea „Friedrich Schiller” din Jena

Prof. dr. Stelian DUMISTRACEL, Institutul de Filologie Română «A.
Phlippide» din Iași

Prof. dr. Maria ILIESCU, Universitatea din Innsbruck

Prof. dr. Marius SALA, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al.
Rosetti” al Academiei Române din București

Prof. dr. Nicolae SARAMANDU, Universitatea din București

Prof. dr. Rudolf WINDISCH, Universitatea din Rostock

Orele 12.00-13.30
Aula festivă a Filialei din Iași a Academiei Române

Lansarea volumelor

Eugeniu Coșeriu, *Istoria filosofiei limbajului. De la începuturi până la Rousseau.*

Versiune românească de Eugen Munteanu și Mădălina Ungureanu, cu o prefață de Eugen Munteanu, Humanitas, 2011.

Dumitru Irimia, *Curs de lingvistică generală.* Ediție îngrijită de Ioan Milică,

Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2011.

Moderator: prof. dr. Eugen MUNTEANU

Vor vorbi: prof. dr. Ștefan AFLOROAEI, lect. dr. Ioan MILICĂ, lect. dr.

Cristinel MUNTEANU, prof. dr. Rudolf WINDISCH

13.30-15.30: pauză de masă

Miercuri, 27 iulie 2011
Orele 15.30-20.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Lingvistică generală
Aula festivă a Filialei din Iași a Academiei Române

Moderator: CS I dr. Stelian DUMISTRĂCEL
Secretar: Lect. dr. Cristinel MUNTEANU

- 15.30-16.00: Dr. Markus BAUER, *Timpul și noțiunea - Fizionomia intelectuală a lui Coseriu, Koselleck și Auerbach*
- 16.00-16.30: CS I dr. Stelian DUMISTRĂCEL (Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Filialei Iași a Academiei Române), *Coserio restitutus*
- 16.30-17.00: Dr. Lucia-Gabriela MUNTEANU (Școala Normală „Vasile Lupu” din Iași), „Determinarea”, *element al tehnicii generale a vorbirii, în concepția lui Eugeniu Coșeriu. Aplicații asupra discursului politic*
- 17.00-17.30: Prof. dr. Armelle JACQUET-ANDRIEU (Universitatea din Paris Vest), *De Saussure à Coseriu: deux précurseurs de la linguistique cognitive*
- 17.30-17.55: Conf. dr. Ștefan GENCĂRĂU (Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj), *Eugeniu Coșeriu: între o teorie a limbajului și o teorie a limbii*
- 17.55-18.20: Prof. dr. Gheorghe JERNOVEI (Universitatea „Yurii Fedikovici” din Cernăuți), *Latinitatea și unitatea limbii române în concepțiile lui Eugeniu Coșeriu și Stanislav Semcinski*
- 18.20-18.45: Lect. dr. Cristinel MUNTEANU (Universitatea „Constantin Brâncoveanu” din Pitești), *Pentru o justă înțelegere a conceptului de ‘semnificat’ la Eugeniu Coșeriu*
- 18.45-19.10: Lect. dr. Eugenia BOJOGA (Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj) *De la saber lingvistico la Sprachkompetenz. Istoricul unui concept coșerian*
- 19.10-19.35: Drd. Alexandrina TOMOIAGĂ (Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj), *Metafora din perspectivă elocutională*
- 19.35-20.00: Asist. univ. drd. Florinela FLORIA (Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău), *Cronotopia alterității în lectură coșeriană*

Miercuri, 27 iulie 2011
Orele 15.30-20.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Semantică
Sala mică a Filialei din Iași a Academiei Române

Moderator: CS I dr. Cristina FLORESCU
Secretar: CS drd. Sabina ROTENSTEIN

- 15.30-16.00: Prof. dr. Vasile BAHNARU (Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei), *Conceptul de ‘câmp semantic’ în lexicologia modernă (cu referire specială la studiile lui Eugeniu Coșeriu)*
- 16.00-16.30: CS dr. Alina BURSUC (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Terminologia botanică din perspectivă coșeriană*
- 16.30-17.00: Asist. dr. Ioana-Rucsandra DASCĂLU (Universitatea din Craiova)/ Prof. Gabriela DASCĂLU (Palatul Copiilor din Craiova), *Câmpul semantic al iubirii în comediiile plautine*
- 17.00-17.30: CS I dr. Cristina FLORESCU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Filialei Iași a Academiei Române), *Eugeniu Coșeriu și chestiunea terminologiilor*
- 17.30-18.00: Lect. dr. Valeriu GHERGHEL (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Semnificație și desemnare în concepția lui Eugeniu Coșeriu*
- 18.00-18.30: Lect. dr. Alice TOMA (Universitatea din București/ Universitatea Liberă din Bruxelles) *Tehnica exemplificării la Eugeniu Coșeriu*
- 18.30-19.00: CS dr. Dinu MOSCAL (Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Filialei Iași a Academiei Române), *Limba funcțională și arhitectura limbii*
- 19.00-19.30: CS drd. Sabina ROTENSTEIN (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Relația dintre formă și conținut în morfologia numelor proprii*
- 19.30-20.00: Dr. Petronela SAVIN (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Direcții de cercetare în frazeologia europeană în lumina lingvisticii integrale coșeriene*

Miercuri, 27 iulie 2011
Orele 15.30-20.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Sociolingvistică și lingvistica textului
Sala de lectură a Bibliotecii Filialei din Iași a Academiei Române

Moderator: Prof. dr. Zamfira MIHAIL
Secretar: Drd. Iosif CAMARĂ

- 15.30-16.00: Prof. dr. Zamfira MIHAIL (Institutul de Studii Sud-Est Europene din București), *Etnolingvistica românească din perspectivă coșeriană*
- 16.00-16.30: CS III dr. Florin-Teodor OLARIU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Filialei Iași a Academiei Române), *Perspective coșeriene în sociolingvistica actuală*
- 16.30-17.00: Conf. dr. Dumitru NICA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Teoria părților de vorbire la Eugeniu Coșeriu*
- 17.00-17.30: Prof. dr. Lucia CIFOR (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Hermeneutica literară și lingvistica textului*
- 17.30-17.55: Conf. dr. Nicolae LEAHU (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Eugeniu Coșeriu, poetul și prozatorul*
- 17.55-18.20: Drd. Iosif CAMARĂ (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Eugeniu Coșeriu și o problemă de filologie românească: rugăciunea Tatăl nostru în secolul al XVII-lea*
- 18.20-18.45: Dr. Silviu LUPAȘCU (Institutul de istorie a religiilor al Academiei Române din București), *Limbajul divin*
- 18.45-19.10: Prof. dr. Mihaela SECRIERU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Statutul actual al limbii române în Republica Moldova*
- 19.10-19.35: Conf. dr. Ioana-Narcisa CREȚU (Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu), *Aplicarea lingvisticii coșeriene în analiza structurilor din limba română*
- 19.35-20.00: Lect. dr. Dorel FÎNARU (Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava), *Surse ale lingvisticii textului*

Joi, 28 iulie 2011

Orele 9.00-13.00

C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Lingvistică generală și traductologie
Aula festivă a Filialei din Iași a Academiei Române

Moderator: Lect. dr. Iulia NICA

Secretar: Lect. dr. Casia ZAHARIA

- 9.00-9.30: Lect. dr. Ștefan Lucian MUREȘANU (Universitatea „Hyperion” din București), *Agonia literatului și uzul valorilor umane*
- 9.30-10.00: Lect. dr. Iulia NICA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Eugeniu Coșeriu y la lingüística latinoamericana*
- 10.00-10.30: Prof. dr. Michela RUSSO/ Prof. dr. Teresa PROTO (Universitatea din Paris), *Interferenze fonologiche e metriche. Rapporti tra il francese medievale di Francia e l'anglonormando*
- 10.30-11.00: Lect. drd. Viorica CONDRAȚ (Universitatea de Stat „Alecă Russo” din Bălți), *Dialogue as a Particular Type of Text*
- 11.00-11.30: pauză de cafea
- 11.30-12.00: Conf. dr. Elena GHEORGHIȚĂ (Universitatea de Stat din Moldova), *Unele aspecte ale modelării procesului de traducere ca joc strategic*
- 12.00-12.30: Asist. dr. Julia RICHTER (Universitatea din Viena), *Eugeniu Coșeriu – contribuții la traductologie*
- 12.30-13.00: Lect. dr. Casia ZAHARIA (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *„Să spui lucrurilor pe nume”: un dialog cu Eugeniu Coșeriu*

Joi, 28 iulie 2011
Orele 9.00-13.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Lingvistică și literatură
Sala mică a Filialei din Iași a Academiei Române

Moderator: Conf. dr. Gabriel MARDARE
Secretar: Prep. drd. Ilie MOISUC

9.00-9.30: Drd. Liliana Stela BALAN (Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava), *Universul de discurs și literatura lui Dumitru Radu Popa din epoca cenzurii comuniste*

9.30-10.00: Lect. dr. Radu DRĂGULESCU (Facultatea de Litere și Arte „Lucian Blaga” din Sibiu), *Creația metaforică în limbaj. Lumi posibile - lumi metaforice în Nunta Zamfirei de G.Coșbuc*

10.00-10.30: Drd. Daniela FILIP (Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj), *„Discursul repetat” și evocarea intertextuală în Levantul de Mircea Cărtărescu*

10.30-11.00: Prep. drd. Ilie MOISUC (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Eugeniu Coșeriu și problema limbajului poetic*

11.00-11.30: pauză de cafea

11.30-12.00: Dr. Mirela PUSTIU (Școala generală „Vasile Tomencea” din Suceava), *Poezia lui Ion Barbu – o concretizare a perspectivei coșeriene asupra limbajului poetic*

12.00-12.30: Conf. dr. Gabriel MARDARE (Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău), *La linguistique, les mots et la communication. Esquisse pour une analyse des stratégies dialogiques de Coșeriu*

12.30-13.00: Drd. Adriana-Maria ROBU (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Relația „cadru” pragmatic – univers semantic, cu referire la discursul publicitar*

13.00-14.00: pauză de masă

Orele 14.30: Plecarea spre Bălți

joi, 28 iulie 2011
Bălți, orele 18.00-20.30

Deschiderea sesiunii de la Bălți a Colocviului

Sala de festivități a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți
Alocuțiuni

Prof. dr. hab. Gheorghe POPA, rectorul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți
Prof. dr. Mihail ȘLEAHTIȚCHI, ministrul educației al Republicii Moldova
Prof. dr. Eugen MUNTEANU, directorul Institutului de Filologie Română „A. Philippide” din Iași
Prof. dr. hab. Naming Hasan oglu ALIYEV, ambasadorul Republicii Azerbaidjan în Republica Moldova
Nicanor Dumitru TECULESCU, consulul general al Consulatului General al României la Bălți
Acad. Indira DZAGANYA, Academia de Științe Pedagogice a Georgiei
Ion PAREA, președintele Raionului Rîșcani

Sesiune plenară
Evocări ale personalității lui Eugeniu Coșeriu

Moderator: prof. dr. Eugen MUNTEANU
Secretar: lect. superior Svetlana STANȚIERU

Prof. dr. hab. Gheorghe POPA, (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Cu Eugeniu Coșeriu la el acasă*
Prof. dr. Eugen MUNTEANU (Institutul de Filologie Română „A. Philippide” din Iași), *G. Ivănescu și Eugeniu Coșeriu – semnificații ale unei prietenii*
Prof. dr. Victor GRECU (Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu), *Însoțindu-l pe Eugeniu Coșeriu – „un lingvist pentru secolul XXI”*
Prof. dr. Rudolf WINDISCH (Universitatea din Rostock), *Eugenio Coseriu: Latein - Romanisch. Vorlesungen und Abhandlungen zum sogenannten Vulgärlatein und zur Entstehung der romanischen Sprachen (Tübingen 2008) - O scurtă prezentare*

Ora 20.30: cină

Vineri, 29 iulie 2011
Bălți, orele 9.00-10.30
Sesiune plenară

Eugeniu Coșeriu, „un lingvist pentru secolul XXI”
Sala de festivități a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți

Moderator: prof. dr. hab. Gheorghe POPA
Secretar: lect. superior Aurelia BÎRSANU

9.00-9.30: Prof. dr. hab. Gheorghe POPA (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Viziunea lingvală asupra lumii din perspectivă coșeriană*
9.30-10.00: M. c. al A.Ș.M. Anatol CIOBANU (Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău), *Evoluția limbii în viziunea profesorului Eugeniu Coșeriu*
10.00-10.30: Conf. dr. Maria ȘLEAHTIȚCHI (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Eugeniu Coșeriu: retrospectiva și reconstrucția enlui*

Lansări de cărți și reviste

Orele 10.30-11.00: pauză de cafea

Vineri, 29 iulie 2011
Bălți, orele 11.00-14.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Lingvistică generală
Sala 343

Moderator: conf. dr. Ala SAINENCO
Secretar: drd. Oxana NICULICA

- 11.00-11.30: Lect. Dr. Eugenia BOJOGA (Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj) *Reprezentanții Școlii lingvistice de la Tübingen despre Coșeriu*
- 11.30-12.00: Conf. dr. Elena SIROTA (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Concepția lui Coșeriu despre schimbare și inovație*
- 12.00-12.30: Lect. superior dr. Viorica POPA (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Tradiție și inovație în interpretarea coșeriană a diferențelor în limbă*
- 12.30-13.00: Conf. dr. Victor AXENTI (Universitatea de Stat „Bogdan Petriceicu-Hașdeu” din Cahul), *Problema timpului și a limbajului din perspectivă coșeriană*
- 13.00-13.30: Conf. dr. Elena BELINSCHI (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Corelația dintre omogenitate și varietate în interpretare coșeriană (cu referire la mediul basarabean)*
- 13.30-14.00: Conf. dr. Ala SAINENCO (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Categorii semantico-funcționale și categorii gramaticale: între universal și particular*

Vineri, 29 iulie 2011
Bălți, orele 11.00-14.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Arta limbajului și literatură
Sala 353

Moderator: CS dr. Elena UNGUREANU
Secretar: drd. Inga EDU

- 11.00-11.30: CS dr. Elena UNGUREANU (Institutul de Filologie al A.Ș.M., Chișinău), *O capodoperă coșeriană despre limbaj și poezie: opțiune pentru un format hypertextual*
- 11.30-12.00: Conf. dr. Nicolae CAZACU (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), mr. Olesia MELNIC (Liceul Teoretic „Ion Creangă” din Bălți), *Eugeniu Coșeriu – pe treptele debutului literar*
- 12.00-12.30: Conf. dr. Valentina ENCIU (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Particularități prozodice ale poeziei coșeriene*
- 12.30-13.00: Conf. dr. Diana VRABIE, (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Eugeniu Coșeriu despre arta limbajului*
- 13.00-13.30: Drd. Inga EDU (Institutul de Filologie al A.Ș.M., Chișinău), *Modelul Coșeriu – un model cultural „integral”*
- 13.30-14.00: Conf. dr. Maria ABRAMCIUC (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Componentele și funcțiile discursului repetat în romanul Din calidor de Paul Goma*

Vineri, 29 iulie 2011
Bălți, orele 11.00-14.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Lingvistică și traductologie
Sala: 342

Moderator: prof. dr. hab. Ludmila ZBANȚ
Secretar: mr. Cristina BENEĂ

- 11.00-11.30: Prof. dr. hab. Ludmila ZBANȚ (Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău), *Abordarea textuală a traducerii în viziunea lui Eugeniu Coșeriu*
- 11.30-12.00: Conf. dr. Lilia TRINCA (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Arhaismul – indicin al discursului repetat*
- 12.00-12.30: CS I. dr. Iulia MĂRGĂRIȚĂ (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), *De la „solidaritatea lexicală” la etimologie*
- 12.30-13.00: Lect. superior Svetlana STANȚIERU (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Neologismul și neologizarea între sistem, normă și uz*
- 13.00-13.30: Conf. Zinaida TĂRÎȚĂ (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Caracterul normat al inovațiilor lexicale*
- 13.30-14.00: Lect. superior Aurelia BÎRSANU (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Nominații aproximative în lexicul emotiv*

Vineri, 29 iulie 2011
Bălți, orele 11.00-14.00
C o m u n i c ă r i p e s e c ți u n i

Sociolingvistică și lingvistica textului
Sala: 365

Moderator: prof.dr. Victor GRECU
Secretar: lect. Silvia BOGDAN

- 11.00-11.30: Prof.dr. Victor GRECU (Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu), *Limba – întruparea și șansa veșniciei românilor*
- 11.30-12.00: Conf. dr. Adela NOVAC (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Discursul public din perspectiva ideii coșeriene de individual / social*
- 12.00-12.30: Dr. Mihaela-Cătălina TĂRCĂOANU (Colegiul Național „Calistrat Hogaș” din Piatra-Neamț), *Eugen Coseriu – Einführung in der Übersetzungstheorie (un manuscris inedit)*
- 12.30-13.00: Conf. dr. Angela COȘCIUG (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *La notion de texte dans les recherches d'Eugenio Coseriu*
- 13.00-13.30: Conf. dr. Viorica LIFARI, (Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău), *Interjecția și noțiunea de concept*
- 13.30-14.00: Lect. Silvia BOGDAN (Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți), *Failed Humor and its Effects in Conversation*

Orele 14.00-15.30: pauză de masă

Ora 15.30: excursie la Mihăileni

Ora 20.00: Închiderea Colocviului. Plecarea la Iași

Consiliul științific al Colocviului:

Prof. univ. dr. Ana AGUD (Salamanca)
Prof. univ. dr. Jörn ALBRECHT (Heidelberg)
Prof. univ. dr. Ștefan AVĂDANEI (Iași)
Prof. univ. dr. Mircea BORCILĂ (Cluj)
Prof. univ. dr. Donatella DI CESARE (Roma)
Prof. univ. dr. Wolfgang DAHMEN (Jena)
Prof. univ. dr. Wolf DIETRICH (Münster)
Prof. univ. dr. Stelian DUMISTRĂCEL (Iași)
Prof. univ. dr. Jean-Pierre DURAFOUR (Tübingen)
Prof. univ. dr. Maria ILIESCU (Innsbruck)
Prof. univ. dr. Johannes KABATEK (Tübingen)
Prof. univ. dr. Hab. Gheorghe POPA (Bălți)
Acad. Marius SALA (București)
Prof. dr. Nicolae SARAMANDU (București)
Prof. univ. dr. Wolfgang SCHWEICKARD (Saarbrücken)
Prof. univ. dr. Jürgen TRABANT (Berlin)
Prof. univ. dr. Rudolf WINDISCH (Rostock).

Adresa electronică a Colocviului:

coseriu90iasi.balti@gmail.com

Adrese de contact:

Prof. univ. dr. Eugen Munteanu (președinte al comitetului de organizare):
eugenmunteanu@hotmail.com; conf. univ. dr. Nicolae Leahu:
nicolae_leahu@yahoo.com, CS dr. Dinu Moscal:
dinumoscal@yahoo.com, tel.: 740759905; CS III dr. Florin-Teodor
Olariu: olariuft@yahoo.com, tel.: 0746255512, conf. univ. dr. Maria
Șleahțițchi: mariasleahititchi@gmail.com

Academia Română – Filiala Iași
Institutul de Filologie Română „A. Philippide“
Str. T. Codrescu, nr. 2
RO-700506 – Iași
Tel.: + 40 – 332 - 106508
Fax: + 40 – 332 - 106508
<http://www.philippide.ro>

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”
Facultatea de Litere
B-dul Carol I, nr. 11,
RO-700506 – Iași
Tel.: +40 (232) 201052; 201053
Fax: +40 (232) 201152
<http://www.letters.uaic.ro>

Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți
Str. Pușkin, 38
3121 Bălți
Republica Moldova
Tel.: +373 231 60711
Fax: +373 231 23039
<http://www.usb.md>